

国家图书馆古籍馆 主编
杨怀珍 编著

国家图书馆藏彝文典籍目录

(附图录)

国家图书馆善本特藏专题目录丛编



五十六
中華書局

— 100 —

回 答 問 題

—— 關於 1954 年 10 月 1 日 以前 的 問 題 ——

—— 關於 1954 年 10 月 1 日 以前 的 問 題 ——

国家图书馆善本特藏专题目录丛编

国家图书馆藏彝文典籍目录
(附图录)

国家图书馆古籍馆 主编

杨怀珍 编著

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

国家图书馆藏彝文典籍目录:附图录/国家图书馆古籍馆主编;杨怀珍编著. —北京:中华书局,2010.6
(国家图书馆善本特藏专题目录丛编)
ISBN 978-7-101-07415-4

I. 国… II. ①国…②杨… III. 彝语-古籍-图书馆目录-中国 IV. Z838

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 085660 号

书 名	国家图书馆藏彝文典籍目录(附图录)
主 编	国家图书馆古籍馆
编 著 者	杨怀珍
丛 书 名	国家图书馆善本特藏专题目录丛编
责任编辑	俞国林
出版发行	中华书局 (北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073) http://www.zhbc.com.cn E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
印 刷	北京瑞古冠中印刷厂
版 次	2010 年 6 月北京第 1 版 2010 年 6 月北京第 1 次印刷
规 格	开本/880×1230 毫米 1/16 印张 18½ 插页 40 字数 250 千字
印 数	1-800 册
国际书号	ISBN 978-7-101-07415-4
定 价	280.00 元

前 言

国家图书馆珍藏的古彝文典籍共有五百九十二册,五百余册是马学良、万斯年先生早在抗日战争时期,从云南武定县慕连乡那安和卿土司家,以及武定禄劝一带彝区收集的。当时法、英、德、美等国的所谓“文化人”都对古彝文典籍垂涎三尺,妄图以高价争购。当深入彝区进行社会考察的马学良先生获悉那土司有出售家藏古彝文典籍之意,惟恐这批珍贵的彝文典籍流散国外。于是,一面劝那土司深明大义,不要把彝文典籍售与外国人;一面向中央研究院历史语言研究所所长孟真(傅斯年)写信,请求所里购置。因所里经费不济,傅先生即转告国立北平图书馆。图书馆为保留民族典籍的长远之计,于1943年6月,派万斯年先生前往征购。万斯年先生到武定和马学良先生共同研究审订,并认为那土司收藏的彝文典籍是研究彝族语言文字、社会历史、文化教育以及民族关系的宝贵资料,确有特殊的学术价值。于是,决定与那土司交涉征购彝文图书事宜,从筹资付款到办完图书移交的全部手续,前后经过一年多的时间。五百零七册彝文写经,彝文卷子一轴,彝文刻经十五册,汉文档册十二册,彝文刻版十五块,当时计价法币二十万元,那土司只收九万元,余十一万元作为向国家捐赠,为此教育部向那土司颁发一等奖状,以示褒奖。图书馆答应在整理出版时赠予那土司新书,以存祖宗之物。其余的数十册是八十年代,先后从彝区采购补充馆藏。

国家图书馆收藏的五百多部古彝文典籍,大多数本子征集入藏时就存在不同程度的破损或残缺现象,完好率极低,装帧形式大多数为毛装,书皮有麻布、棉布和羊皮。若不采取行之有效的修复或保护措施,面临继续自然损毁的危险。因此,国家图书馆各级领导以积极的态度和高度的历史责任感,认真对待这一珍贵文化遗产的有效保护。在八十年代初,善本部文献修复组对其进行了修复。通过修复后,装帧形式统一为线装,书皮为瓷青皮,破损或残缺的典籍修复完善,对有些较厚的典籍修复后装订成两册或三册。所以馆藏的五百八十四册古籍修复装订后成为五百九十二册。

国家图书馆馆藏的这批彝文典籍,除了成书年代最早的十四册明代木刻本和

一册明代抄本之外,其余都是清代的写本及传抄本。这五百多册彝文典籍的开本规格各异,页面尺寸大者,长41厘米,宽27厘米;居中者,长20厘米,宽18厘米;小者,长10厘米,宽6厘米。各册页数多寡不一;字序从上往下书写;大多数保持彝文的传统行序从左往右,只有一小部分受汉文影响,行序为从右往左;装帧形式原为毛装,国家图书馆收藏后通过修复装订成为线装,只有一卷卷轴装。多数都有不同程度的破损。国家图书馆馆藏彝文典籍五百九十二册中,四川彝文典籍一册;贵州彝文典籍十一册,其中《西南彝志》复制本三册;云南红河彝文典籍十八册;昆明西山彝文典籍三册;其余五百五十九册都是云南武定禄劝彝文典籍,其中两册为复制本,十二册是武定县慕连乡彝族土司那安和卿家的汉文档案史料。国家图书馆馆藏的彝文典籍,其内容极为丰富,涉及到彝族社会历史和传统文化的各个方面。包括:哲学、宗教、政治、军事、经济、教育、文学、历史、地理、天文、医药等内容。

因长期没有人专门从事这批彝文古籍的管理工作,直到1986年3月作者到国家图书馆善本部少数民族语文组工作后,对这批馆藏彝文典籍进行详细登录、编目。当时,组里要求尽快粗编一套彝文古籍卡片目录和一部书本目录。将粗编的书本目录,作为与地方馆交换目录之用。而彝文典籍大多几种,甚至十几种书抄写为一册,粗编只能取其中一种书名作全书的书名,加之又没有时间去仔细阅览彝文古籍,只参考1981年编的《北京现存彝族历史文献的部分书目》就给每一册典籍确定书名,并依据自己的粗阅情况,在较短的时间内编制了馆藏彝文典籍卡片目录和书本目录——《北京图书馆馆藏彝文典籍目录》(1987年内部刻印)。这套粗编的卡片目录和书本目录,虽然初步反映了国家图书馆馆藏彝文典籍的基本概貌,但是在典籍种类的展现方面确实不够完整,在典籍内容的揭示方面也就很难准确。有鉴于此,在条件允许的情况下进行细编,是非常必要的。

到了九十年代末,彝文典籍目录的细编工作得到善本部和组领导的极大重视。在部领导关怀指导和组里的热情支持下,彝文典籍目录的细编工作得以顺利开展。在彝文典籍目录的细编过程中,通过反复阅读彝文典籍,对每册书的种数予以核实、确定。并对每种书的大概内容、书名、著者、版本、年代、页数、页面尺寸、残缺情况、行序、是否断句,以及修复和装订错误等情况,都一一作了认真的记录。特别是对无书名典籍的书名拟定问题予以极大的关注,对那些无书名或书名残缺的书,从不同层面加以判断,初步草拟出书名,再找同名书校对,最后拟定书名。所有这些内容都在著录中尽量反映出来,以便读者看目录卡片就能基本了解每册书的大概内容和开本大小等其他相关信息。为了准确地揭示出每一册彝文

典籍所包含的实际内容范围,让读者从目录中客观地认识了解彝文典籍种类,所涉及的学科领域及其著述的基本内容。通过细编,最终编制成比较翔实完整的一套卡片目录,囊括了国家图书馆馆藏的全部彝文典籍共 1245 种。

为了配合古籍书目数字化建设,按照善本部和民语组领导“要在 2007 年完成彝文典籍目录数字化”的指示,在古彝文无法解决文字平台的条件下,将已细编的 1245(条)种彝文典籍目录翻译为汉文,编制成机读目录。

为了系统全面地反映国家图书馆馆藏彝文典籍的基本面貌,尽可能揭示这批典籍文献的文化内涵,并为可持续性开发利用古彝文典籍资源创造有利条件。与此同时,为学术研究和古彝文典籍爱好者提供更好的服务,不仅给能够直接到国家图书馆的读者提供检索方便,还要让数千里之外的读者,足不出户就能了解国家图书馆所藏古彝文典籍资料的信息,编制一部书本式《中国国家图书馆藏彝文典籍目录》是非常必要的。为此在善本部领导和组里的大力支持下,笔者通过多年努力,于今年初完成“国家图书馆藏彝文典籍”书本式目录的编著任务。

编制这部《国家图书馆藏彝文典籍目录》,在参考有关专家的分类方法和二十世纪八十年代编制的《北京图书馆馆藏彝文典籍目录》的体例基础上,主要根据细编后的实际典籍类别和有关著录格式,重新确定分类框架、著录项目及其格式和书名条目编排顺序等。

首先,根据细编之后的 1245 种彝文典籍书目,及其所反映的学科内容和经书用途等实际情况,把古彝文典籍分为 23 个大类,各大类书名条目的具体排列顺序如下:

- 1 哲学
- 2 政治法律
- 3 军事
- 4 经济
- 5 教育
- 6 语言文字
- 7 文学
- 8 艺术
- 9 历史地理
- 10 天文学
- 11 医药
- 12 农业科学

- 13 工业技术
- 14 氏族祭祖经
- 15 殡葬经
- 16 供牲经
- 17 指路经
- 18 献药经
- 19 献祭经
- 20 祈祷祝颂经
- 21 预测书
- 22 占卜书
- 23 百解经

其次,在各大类下的书名条目按语音顺序排列,即:第一字音相同;依第二字的音序排列;第二字音相同,依第三字的音序排列,以下类推。音同而调值不同和元音松紧不同的字,按先低后高,先松后紧的次序排列。如:phu¹¹,phu³³,phu⁵⁵;mo⁵⁵,mo⁵⁵。

再者,每一条书目著录格式和著录项目及标识符的应用,在参照《新编图书馆目录》的书本格式和著录项目及标识符的同时,紧密结合彝文典籍的实际,形成独立的彝文典籍目录的著录格式。即:彝文典籍每一条书目著录格式:第一行由书号和种次号组成,如:10-14,其中10为书号,14为种次号(是此册典籍的第14种)。第二行为彝文,如:𐄎𐄏𐄐;第三行为国际音标注音,如:pu³³ khu³³ su³³;第四行为书名的汉文译名及各著录项,如:“请祖灵筒经/(清)沙额写.-云南省禄劝县双化乡坎邓村,清光绪12年(1886)狗年4月.-3页;29×37cm.-线装.-从左往右行序,断句,完好。”

为了便于只懂汉文不熟悉古彝文的读者亦能初步了解彝文典籍的基本信息,对彝文书名及部分著录内容作了汉文翻译。为方便快速查找所需彝汉文对照的书名条目,编制了彝文书名索引的同时,还编制了一套根据彝文书名翻译而成的汉文书名索引,其编排顺序都是按各自的音序排列。

虽然,这部古彝文目录书的编制工作,先后经历了多年,期间反复调整修改和补充完善,可谓数易其稿。但是由于客观上彝文古籍年代久远、破损严重而释读困难,加上笔者知识水平有限,错误和不足之处在所难免,有待于今后作进一步修改和充实完善。为了就教于方家和同仁,姑且将其付梓面世。

目 录

前言	1
哲学	1
政治法律	5
军事	7
经济	8
教育	9
文学	12
艺术	20
历史地理	21
天文学	35
工业技术	36
氏族祭祖经	37
殡葬	71
供牲经	97
指路经	113
献药经	121
献祭经	133
祈祷祝颂经	155
预测书	176
占卜书	190
百解经	199
后记	262
彝文书名索引	263
汉文书名索引	275

𐑖𐑦𐑦𐑦𐑦

si³³ ɬɿ⁵⁵ nthu⁵⁵ dze¹¹

哲 学

485

𐑖𐑦𐑦𐑦𐑦

ŋe¹¹ ŋo³³ ŋe¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -114 页; 25.3 × 17.5cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 无界行, 尾残。

486

𐑖𐑦𐑦𐑦𐑦

ŋe¹¹ ŋo³³ ŋe¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -94 页; 26.3 × 17.9cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 有界行, 前 10 叶已残, 55 叶后已残; 本书题名残, 题名根据 489 号校对后拟订。

487

𐑖𐑦𐑦𐑦𐑦

ŋe¹¹ ŋo³³ ŋe¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -112 页; 26.3 × 16.4cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 无界行, 首 2 叶已残, 55 叶后已残。

488

𐑖𐑦𐑦𐑦𐑦

ŋe¹¹ ŋo³³ ŋe¹¹ mu¹¹ su³³

$$n_e^{11} n_o^{33} n_e^{11} \mu^{11} s_u^{33}$$

劝善经·-刻本·-云南省武定县万德乡万德村,明·-84 页;24.9×17cm·-线装·-本书从左往右行序,断句,无界行,前 12 叶和尾 6 叶已残;本书题名残,题名根据 491 号同名校对后拟订。

494

𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦

𐑦e¹¹ 𐑦o³³ 𐑦e¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经·-刻本·-云南省武定县万德乡万德村,明·-94 页;25.2×17cm·-线装·-本书从左往右行序,断句,无界行,前 8 叶和尾 6 叶已残;本书题名残,题名根据 491 号同名书校对后拟订。

495

𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦

𐑦e¹¹ 𐑦o³³ 𐑦e¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经·-刻本·-云南省武定县万德乡万德村,明·-77 页;25.5×17cm·-线装·-本书从左往右行序,断句,无界行,前 15 叶和尾 5 叶已残;本书题名残,题名根据 491 号同名书校对后拟订。

496

𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦

𐑦e¹¹ 𐑦o³³ 𐑦e¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经·-刻本·-云南省武定县万德乡万德村,明·-95 页;24×16.4cm·-线装·-本书从左往右行序,断句,无界行,首 1 至首 3 叶和尾 9 叶已残,释文 1 至 2 叶抄补的;本书题名残,题名根据 491 号同名书校对后拟订。

497

𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦𐑦

𐑦e¹¹ 𐑦o³³ 𐑦e¹¹ mu¹¹ su³³

劝善经·-刻本·-云南省武定县万德乡万德村,明·-108 页;24.5×17cm·-线装·-本书从左往右行序,断句,无界行,首 1 至首 3 叶和尾 2 叶已残;本书题名残,题名根据 491 号同名书校对后拟订。

498

𑂑𑂔𑂕𑂖𑂗𑂘

𑂑𑂔¹¹𑂕𑂖³³𑂑𑂔¹¹mu¹¹su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -105 页; 25. 3 × 17. 6cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 无界行, 首几叶残损严重, 尾 6 叶已残。

499

𑂑𑂔𑂕𑂖𑂗𑂘

𑂑𑂔¹¹𑂕𑂖³³𑂑𑂔¹¹mu¹¹su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -113 页; 25. 2 × 17cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 有界行, 首 1 至首 3 叶已残, 尾全; 本书题名残, 题名根据 489 号校对后拟订。

500

𑂑𑂔𑂕𑂖𑂗𑂘

𑂑𑂔¹¹𑂕𑂖³³𑂑𑂔¹¹mu¹¹su³³

劝善经. -刻本. -云南省武定县万德乡万德村, 明. -56 页; 26. 4 × 16. 4cm. -线装. -本书从左往右行序, 断句, 有界行, 首 3 叶前和尾 29 叶后已残; 本书题名残, 题名根据 489 号同名书校对后拟订。

𑖀𑖄𑖅

fər⁵⁵ kho³³

政治法律

90-6

𑖀𑖄𑖅

fər³³ tshə⁵⁵ su³³

扶政书/(清)者阿写.-写本.-云南省禄劝县茂山乡甲甸办事处甲毛村,清虎年3月.-2页;20×28.3cm.-线装.-本书从左往右行序,不断句,完好。

570

祖父故后案稿一.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清乾隆25年(1760).-68页;20.2×13.2cm.-线装.-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

571

诉状那沙氏.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清道光12年(1832).-80页;20.5×13cm.-线装.-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

572

嘉庆十七年立嗣案卷.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清嘉庆17年(1812).-164页;20.3×13.3cm.-线装.-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

573

回复稟帖卷壹.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清雍正2年(1724).-116页;21×13cm.-线装.-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案

史料,完好。

574

回复承袭稟二卷。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清乾隆10年(1745)。-110页;21×13cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

575

回复稟帖卷伍。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清嘉庆22年(1817)。-146页;20.1×13cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

576

词稟呈稿。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清道光10年(1830)。-132页;20.2×13.3cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

578

回复州内稟帖簿。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清道光11年(1831)。-66页;27×22cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

580

那振兴在万德衙内日行号。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清嘉庆19年(1814)2月11日。-64页;27×22cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

581-2

乡约全书。-写本。-云南省武定县万德乡万德村,清顺治18年(1661)4月。-126页;28.8×21.8cm。-线装。-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。



ma⁵⁵dze¹¹

军 事

466

阿者乌撒战争记

a¹¹ŋtʂho¹¹yo²su¹¹ma⁵⁵tʂhər²mu³³bo²su³³

阿者乌撒战争记/(清)罗宝写.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清牛年7月.-59页;22.3×18.5cm.-线装.-本书从右往左行序,断句,完好。

579

雍正五、八、十年禀报乌蒙、普耳、东川军务案稿.-写本.-云南省武定县万德乡万德村,清雍正12年(1734)11月.-64页;27.3×21cm.-线装.-本书是云南省武定县万德乡万德村彝族那氏土司汉文档案史料,完好。

𐑦𐑦𐑦

dzi³³ dzo¹¹

经 济

521

𐑦𐑦𐑦𐑦

ʂo² tʂa² tɕhər⁵⁵ su³³

田赋账簿. -写本. -云南省禄劝县撒营盘镇德勒卡村,清乾隆 25 年(1760)龙年. -
46 页;27 × 28cm. -线装. -本书从左往右行序,不断句,完好。